

臣朱壽朋敬編

臣張毓英恭校

光緒三十四年春正月丁亥朔卯刻 上詣 奉先殿行禮已刻率王公百官詣皇極殿 慈禱端佑廟
頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后前行慶賀禮御中和殿受禮太和殿受賀午刻詣 大高殿 壽皇
殿行禮御乾清宮入宗親宴○授醇親王載灃爲軍機大臣○戊子 上詣 壽皇殿行禮○庚寅沈家
本奏臣迭接家鄉電信據稱嘉湖一帶烏匪蔓延勢甚猖獗湖州如石塚重潮新市等處嘉興如桐鄉石
門海鹽等處白晝搶劫擄人勒贖甚至拒捕戕官打毀教堂學堂種種不法指不勝屈近聞 朝廷特派
重兵前往坐鎮誠以亂萌一日不靖卽閭閻一日不安 聖主眷念東南江浙人民實深慶幸臣查此項
匪徒與大股匪黨揭竿起事者情形不同蓋其中半爲昔年裁勇半爲鹽梟有紅幫青幫各種名目其籍
貫以皖省之焦湖人爲最多兩湖人次之溫台人亦雜出其間平日以包賭販私爲事業遇便則搶劫訛
詐無所不爲恃太湖爲出沒之所沿湖各府州縣蹤跡無常一聞官兵搜捕往往四散逃匿或竟持械抗
拒官兵反致失利如是者已數十年辦理總未得手推原其故一由於嘉湖等府港汊紛歧官兵初到情

形扞格而匪類游思日久熟悉地形兵至則散而爲民兵退則聚而爲盜往來飄忽未易痛懲一由於民
匪雜居並無標異嘯聚則生搶劫之案散處卽爲游手好閒之徒難以辨別又初無一定巢穴可以悉力
進攻有此兩故所以一時不能殲滅也近來匪勢日熾居民不能安業間亦爲所脅從然究與成股匪徒
設立頭目築寨負隅者迥異故前年江浙兩省有合辦兜剿之議卒難奏效臣愚以爲宜酌用清鄉之法
匪多外籍口音易辨藏匿之所亦易跟尋苟得熟於情事之統領善爲操縱不使良莠混淆南方偏重水
師尙多備礮船扼要屯紮以編查清匪之源以撫輯散匪之勢寬以時日事必有濟伏乞 飭下江浙督
撫臣於原有緝捕營辦法酌量變通各派大員協同妥議清理之法不動聲色威惠兼施並令嚴查保甲
舉辦團防庶匪蹤易絕而匪勢自孤較之以兵力痛剿似爲有益 上諭軍機大臣等侍郎沈家本奏江
浙緝匪不宜操切一摺著端方陳啟泰馮汝駸按照所陳各節體察情形會同妥籌辦理原摺著鈔給閱
看○辛卯祈穀於 上帝○慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后 皇上御乾清宮各國駐
京使臣覲見賀年○癸巳諭軍機大臣等吳廷斌電奏悉夏辛酉原部各營著甘肅提督姜桂題接統未
到差以前皆責成該軍營務處妥爲照料並著姜桂題統率原帶六營會合新接各營汰弱留強共成五
千人開往長江一帶扼要屯紮專作爲游擊之師仍會商沿江各營撫籌辦江防事宜其前派會辦江浙

剿匪一差著卽撤銷○甲午時享 太廟 上親詣行禮○賞加開缺大學士王文韶太子太保銜准其

重赴鹿鳴筵宴○蠲緩江蘇蘇州等屬應徵錢糧○蠲緩江蘇江甯等屬新舊錢糧○蠲免杭州嘉興松

江各鹽場鹽課錢糧○端方奏蘇省松太浙省嘉湖交界處所梟匪猖獗業經奴才會同蘇浙撫臣奏明

認真捕治並奏派江蘇布政使瑞澂督辦在案查松太捕務向由撫臣就近督飭蘇屬營隊專辦歷任督

臣均因此事向歸撫臣主政一切選將治兵捕盜事宜勢不能不分權限以專責成近日以來梟匪勢熾

日張迭出巨案將領等捕治未能得手勢將蔓延奴才目擊情形不敢循舊因仍稍形拘泥且奴才前署

蘇撫三月餘治梟曾著微效於該處情形尙爲周悉是以電商蘇浙撫臣等治梟事宜向由蘇浙辦理者

改由甯蘇浙三處通力合作認真妥辦並奏請 特派布政使瑞澂督辦蘇浙捕務是爲甯屬派兵治梟

之始布置經營有同草創必須添置淺水兵輪機器快礮並隨時撥派得力兵隊綜計用款爲數不貲蘇

浙財政同一拮据不能盡責該兩處擔任自應協力統籌共擊斯舉所有甯軍一切用款應請作正開銷

得 旨如所議行○丙申 上御 紫光閣賜蒙古王公筵宴○丁酉諭軍機大臣等近來紗布進口日

益增多實爲漏卮之第一大宗民間紡織漸至失業固由工作之未精尤因種植之不善利源外溢何所

底止查美洲等處棉花種類精良莖葉高大花實肥碩所出之絨細韌而長織成之布滑澤柔軟勝於內

地所產數倍皆由外國農業家於辨別種類審度土性燥溼考驗精詳故能地產日精商利日厚中國棉花質性較遜於外國種植尤不講求南北各省間有數處所產較勝而種植仍多鹵莽是必須博求外國佳種采取培養良法料美工精自能廣行各省保全利權著農工商部詳細考查各國棉花種類種植成法分別采擇編集圖說並優定獎勵種植章程頒行各省由該省督撫等督率認真提倡設法改良其果能改良之棉花紗布經過各關卡應如何優加體恤並著稅務處妥籌辦理以資暢銷該部未經頒章以前著各省督撫先行體察該省情形勸諭商民實力籌辦或選擇官地試種或集股設立公司多方鼓舞所屬地方官及紳商如有切實創辦早著成效應令將所產棉花送部查驗准其奏請優獎此乃興利急務勿得視為具文致負朝廷振興農務惠利民生之至意○諭開缺山西巡撫胡聘之前在巡撫任內昏謬妄為貽誤地方著卽行革職其隨同辦事之江蘇候補道賈景仁已革知府劉鵬膽大貪劣狼狽為奸賈景仁著革職永不敘用劉鵬著一併永不敘用以示薄懲○軍機大臣奉 旨秦炳直電奏悉該提督兼資文武熟悉該省情形是以簡授斯任以期得力所請收回成命之處著毋庸議○諭軍機大臣等有人奏廣西不靖宜培元氣以清寇源而厚民生一摺又片奏興辦礦務宜派員招商前赴廣西勸令剋期開辦等語著張人駿張鳴岐體察情形妥籌辦理原摺片均著鈔給閱看○蠲緩江西南昌等府各屬新

鑄錢漕○戊戌以高凌霨爲湖北提學使○己亥諭京師人煙稠密貧戶孔多食用物價稍涉昂貴小民生計立形困難近日銀價陡漲物值因亦增高嗟我黎庶其何以堪著度支部迅卽撥銀五十萬兩發交順天府府尹承領卽責成該府尹妥擇官商銀號代爲貶價收錢以平銀值一面嚴禁各商肆任意擡高物價其有私運大宗銅元入京者由崇文門監督郵傳部認真查禁倘有奸民私鑄銅元潛銷充斥者著責成民政部直隸總督順天府步軍統領嚴密查拿盡法懲治俟銀價物價皆平由該府尹將承領銀兩解繳部庫其貶價虧耗之欸准其核實開單奏銷尙書陳璧前在府尹任內辦理銀錢平價尙屬得法並著該尙書會同府尹妥籌辦理務使操縱得法國幣不至虛糜用副朝廷體恤民困之至意○軍機大臣奉 旨前以制錢缺乏各省鼓鑄當十銅元以期相輔而行乃近來銅元益多制錢益少銅元一枚不足抵制錢十文之用而奸商折扣盤剝頗足爲害市面且小民因制錢太少零星日用諸多不便當各省鼓鑄之始原期準作十文與制錢兩無軒輊而錢少元多遂至錢貴元賤不但物價騰漲大礙小民生計抑且鑄本日虧並足損礙餉源自非鑄用一文之錢令一文本位常存不足以顯銅元當十之數保銅元行銷之利前年湖北廣東等省曾奏鑄一文新錢經度支部議奏通行而各省搭鑄一文新錢者仍不多見蓋由於鑄造一文新錢成本較重不免稍有虧耗然以鑄當十銅元餘利酌量提補虧耗尙不至無著所

失無多所全甚大著度支部通行各省廠凡鑄當十銅元必須於定額之外加鑄三成一文新錢以資補救其形式重量銅質鑄本均須預爲核算妥爲配合又必須與當十銅元工料成本大致相準則兌換價值銅元一枚必當新鑄制錢十文庶利推行而資信用至此項一文新錢或宜黃銅或宜紫銅或宜有孔或宜無孔並著該部詳晰考校悉心釐定迅速奏聞務期子母相權大小相維以便民生而正圖法○庚子 上詣 壽皇殿行禮○辛丑 上詣 大高殿 壽皇殿行禮○以沈曾植爲安徽提學使並署理安徽布政使○壬寅度支部奏光緒三十二年閏四月二十二日前財政處會同臣部奏稱銀行者流通圖法之樞機維持商務之根本東西各國有中央銀行復有普通勸業儲蓄各項銀行考其制度約有兩端一爲國家銀行由國家飭令設立與以特權凡通用國幣發行紙幣管理官款出入擔任緊要公債皆有應盡之義務一爲民立銀行爲商民之所請立必由政府批准然後開設大有皆與商民交易凡其集股數目營業宗旨以及一切辦法均當呈明於戶部而款項營業情形仍須隨時報告以上各種銀行戶部皆有統轄查考之權且各設專例以監督之誠以銀行爲通國財政所關實戶部之專責中國現當整飭財政之時凡畫一國幣辦理公帑洋欸銀行尤關緊要若無管理之規條恐各項銀行必致自爲風氣則財政仍無整齊之日是以臣等參考銀行之制設立戶部銀行開辦以來略見成效正籌推廣以立中

央銀行之基礎現遴選通曉銀行章程人員參考東西各國規則釐定各種銀行管理及營業事例勒爲成書恭呈 欽定頒行嗣後凡國家銀行以及普通農工商業儲蓄各銀行銀號無論官立民立均應遵照辦理庶盡臣等管理之責而期與各國成法相符等語奉 旨允准在案臣等伏查近年風氣開通官立私立各項銀行日益增多亟須頒布則例俾營業者有所遵循臣部職司管理亦可有所據依藉收畫一整齊之效惟此項例文雖有譯成東西各國通行章程可備參考而揆諸中國商務之風俗習慣亦難必其盡合纂輯之餘益用詳慎上年財政處於奏准後遴員編纂成帙移交到部臣部復派員細心研究擬定銀行則例四種臣部所設銀行原名戶部銀行卽爲中央銀行現臣部已改爲度支部擬改銀行之名曰大清銀行計則例二十四條中國向無銀行而經營金銀匯劃貿易如銀號票商錢莊以及各省所設之官銀號官錢局凡有銀行性質者卽可以普通銀行賅之計則例十五條殖業銀行爲農工所倚賴東西各國實業之進步悉由於此現時農業銀行尙未設立而關於路工之郵傳部交通銀行及浙江鐵路之興業銀行皆殖業銀行也計則例三十四條各項銀行之存放款項務取其多而提倡居積之風萃集錙銖之款者爲儲蓄銀行各省現已設有數處計則例十三條臣等詳加查核尙屬周妥謹繕清單恭呈 御覽俟 欽定後卽由臣部行知該管衙門及地方官通飭各處銀行一律遵照辦理得 旨如所

議行○癸卯郵傳部奏三十二年五月十三日商部會奏鐵路佔地納稅申明定章一摺通行欽遵在案
原奏內稱官紳承辦鐵路佔用地畝除官道官河本不納稅應毋庸議外其購買民間地畝一經過割糧
隨地轉卽由各該州縣會同該處辦路官紳勘丈明確仍照原額科則歸入鐵路公司按年完納至借款
官辦各路其合同條款切實載明不納地稅者暫行免收俟合同年滿照繳等語於各路納稅辦法業已
分別聲明惟今日官商續辦鐵路逐漸增多情形亦互有不同亟應妥定詳細專章藉資遵守現經臣等
公同商酌除官款官辦及集股商辦各鐵路應仍照原奏自過戶日起照原業主科則徵收地稅外其借
款官辦各路所有資本均經利息折扣而來若取其納稅在國家正供所賦爲數無多而各路擔承虛
數本息實覺積少成多倘因此不敷續借受欺更鉅擬無論合同內有無載明不納地稅一律俟全路通
車獲利再行照完其全路未曾竣工或工竣通車未獲餘利者均暫不完納以免多負外債至官商鐵路
所佔官河官道前奏業經聲明不納地稅現擬凡未經官用及未撥與民用之官荒如經官商鐵路用佔
亦均照此辦理又各省地方附徵之稅如畝捐隨糧捐等凡納稅之路應一併照納謹會同度支部擬定
官商鐵路完納地稅章程十條開列清單恭呈 御覽得 旨如所議行○甲辰升允奏蘭州城北濱臨
黃河由甘省至寧夏甘涼各郡及赴新疆各郡等處凡西北大路往來者一切官商行旅皆須從此經過

每年春間向飭皋蘭縣估搭浮橋一座以鐵繩繫船二十四隻面鋪木板以便車馬往來入冬經冰凌冲激則浮橋輒斷又設渡船以濟之迨臘月河冰堅凝船不能渡改於冰上行走土人稱爲冰橋至開春凍解冰消復估造浮橋如初計搭橋渡船各項逐年繁費已屬不支且冰橋將結將開之時往往半途失陷每歲溺斃人口牲畜不少病涉戕生於斯爲甚故大學士臣左宗棠前任甘督時已切憂之會議建造鐵橋因洋商福克索價太昂中止奴才到任後屢與司道籌畫適德商天津泰來洋行喀佑斯游歷來甘願包修蘭州黃河鐵橋一道保固八十年議定橋價工料共銀十六萬五千兩其由天津至甘肅運費並修造時預估船隻木桿麻繩等項概由甘省認籌於光緒三十二年九月十一日訂立合同簽字分執隨卽酌付價銀飭該洋商回國運機購料以便興修據洋務局總辦蘭州道彭英甲具詳前來當經批准照辦並將合同咨送外務部查照在案現在鐵橋料件業已陸續運到立合同人喀佑斯招雇洋工華匠六十餘人亦已先後西來擬卽擇日動工自應奏咨立案查蘭州道彭英甲講求新政應卽責成該道將鐵橋事宜一手經理以竟全功並派藩臬兩司會同照料總期工程告蒞利濟行人所有橋價運費等項概由統捐溢收項下隨時覈實撥用作正開銷應懇 天恩飭部先行立案下該衙門知之○丙午 上御勤政殿奧國使臣顧親斯基覲見○調馬安良爲甘肅新疆巴里坤鎮總兵以周玉魁爲伊犁鎮總兵○諭

都察院左都御史陸寶忠既據陳明戒煙淨盡著仍回任供職○丁未林紹年奏據豫省鐵路總協理禮部左丞劉果等呈稱豫省自辦鐵路經歷任撫臣提議光緒三十三年秋間奏奉諭旨允准欽遵在案數月以來悉心研究路綫及招股籌款辦法竝謂開洛鐵路比公司指日竣工洛潼路綫非速籌自辦無以挽利權而維大局惟自洛至潼山重水複工程既鉅需費尤多本省地瘠民貧若專恃招股興修實苦力有未逮現在風氣漸開凡在豫官紳商民皆知維持公益於集股以外切願認捐庶期衆擎易舉查食鹽一項爲全省人民所共需而鐵路鉅任卽宜爲全省人民所共負擬請嗣後豫民購鹽無論官運商運每斤均抽捐款四文雖一時不免自食貴鹽而積少成多有裨路政在豫民既自樂輸納非特各商綱皆當協力卽蘆潞淮東各鹽政念唇齒相依之誼無不主持提倡樂觀厥成一俟路工告竣此項捐款卽行停止仍復原價而顧民食惟既共認捐輸之義務卽應享路股之權利凡經手繳捐之官運商運亦應分給路股以昭公允此項捐輸四文收成鉅款後按照各引地提撥一半填給鹽商股票息摺所得年息紅利均作爲該商等永遠財產再提撥一半填給地方股票息摺所得年息紅利一律作爲該屬地方公款以辦公益在路工未成以前除撥歸鹽商利息照付外以地方公款所得緩辦公益暫移作保息抵款俾望衆信似此統籌兼顧於行銷加價毫無窒礙計四綱所捐之款每年約可得銀四五十萬兩於路政大

有裨益等情當經行司會同糧鹽道核議該司道等所見亦與各紳等大略相同會詳呈請奏咨前來臣
惟保路權卽所以保主權豫省鐵路現已勘定路線聲明自辦然亦勢在必辦查核籌款辦法果屬有益
於國於民並有益於商本與尋常加價歸公者不同且有路成停止期限事既僉稱公允自當力任其難
合無仰懇 天恩俯准勅部先行立案以濟要需而謀公益一俟接奉 諭旨卽欽遵分別咨行遵照辦
理總期洛潼一路早日開工冀爭先著出自 鴻慈所有招股籌款未盡事宜容俟另案奏明下該部知
之○戊申諭軍機大臣等陳璧等奏京城銅元充斥不盡關於奸商私販實由京外各州縣折合銅元價
值所致著該督隨時嚴密查禁一面通飭各州縣不得私相折扣以保銅元行銷之利而維市面○諭雲
南布政使劉春霖著開缺來京另候簡用○以沈秉堃爲雲南布政使魏景桐爲雲南按察使○以方致
祥爲貴州威寧鎮總兵○郵傳部順天府奏設京師公估官局籌辦銀錢平價允之○己酉度支部奏內
閣鈔出督辦各省土藥統稅事宜柯逢時奏遵照部議土藥稅局從緩裁撤請 飭妥定畫一章程一摺
光緒三十三年十二月二十日奉 硃批度支部議奏欽此欽遵到部臣等伏查土藥統稅由八省而漸
推各省一切開辦章程先據該督辦詳細釐訂經財政處會同 臣部覆加考覈奏准通行卽間有變通亦
由該督辦隨時奏咨立案現惟東三省新疆尙未推廣其餘各省均按統稅定章一道收清概不重徵商

民稱便惟原議以鴉片流毒甚廣寓禁於徵首注重於整頓本銷開辦以來江皖晉豫等省辦理頗著成效本銷稅項足敷撥陝西甘肅現在亦自籌辦法無須部局撥款獨川滇兩省變通出口稅章於本銷一項專藉口於零星散處無可稽查現當禁煙令嚴而川滇產數尤多亟應欽遵 諭旨各飭所屬切實辦理不得仍任民間自種自吸漏納稅項致失禁徵並施之意且本銷稅則經 臣部於上年十一月奏准得以隨時隨地酌量變通並以其稅項所入以一半解部以一半留歸本省此非特有裨川滇餉需並栽種販賣吸食各項亦得藉以稽查此川滇本銷之應另籌辦法也此外若浙省產土多在溫台因民風刁悍私販橫行地方官置不過問致稅項竟成無著閩省則部局既收土稅司局復徵膏捐稅與捐劃分爲二顯與統稅定章不符查閩浙兩省額撥之款共祇數萬果能切實整頓其收數奚止倍蓰應由該督撫督飭地方官設法稽徵准其於本銷稅內每擔按照該省原徵科則撥還不爲限定額數至東三省新疆目前既未開辦凡東三省新疆運入內地之土未貼部局照花者應由第一關卡照章每擔徵統稅一百兩並經費十五兩其各省運往東三省新疆之土凡已貼有部局照花者一概不得重徵其餘若鄂湘贛粵諸省產土亦屬不少現既奉 詔分年減種並令查明煙畝應卽一律各飭所屬實力奉行不得恃有部局撥還銷稅卽置本產於不問該督辦原奏請禁煙一事要在實查畝數以爲按年遞減之根卽爲按

年徵收之據洵爲扼要辦法況現當銳意禁煙稽徵尤不容鬆懈應請 飭下各省督撫轉飭各司局會同統稅分局認真辦理不得稍存膜視倘有地方官奉行不力卽由該督辦指名嚴參請 旨懲辦以重權務而儆玩泄至該督辦所請安定以後章程查原定統稅辦法已甚周詳其有應行變通之處統俟臣部所派司員調查回京後再與該督辦妥籌辦理又奏近來在京各衙門新添養廉經費前後統計約需銀一百三四十萬兩除軍機處 御前大臣養廉祭 陵王公盤費交進備賞等項銀四十餘萬兩經臣部奏明由江安糧道漕折膠海關四成洋稅淮南票本等款項下供支又內閣等衙門經費五十餘萬兩奏明由考察政治經費項下提撥外其餘不敷銀三四十萬兩均由部庫正款支給各省原認考察政治經費近復紛紛欠解部庫出入有經此項常年之需勢實難於爲繼查京漢鐵路蘆保一段動用官款五百六十餘萬兩前經臣部咨由鐵路大臣唐紹儀與比公司磋商將按年應得官款利息劃定數目令該公司照繳嗣由鐵路大臣與該公司定立合同計每年應得息銀二十八萬一千兩續准郵傳部將光緒三十二年分第一次結算利息公砒平足銀二十八萬一千兩解交臣部在案再查張家口殺虎口兩處稅務經臣部奏明改章整頓近據該兩處監督稟稱歲收數目比舊額均有盈餘前項經費不敷之數擬請按年由以上兩款湊撥供支以資挹注得 旨如所議行○庚戌以前任吉林將軍銘安鄉舉重逢賞

加太子少保銜○丁槐因事開缺以龍濟光署廣西提督○辛亥以袁樹勛爲民政部左侍郎凌福彭爲順天府府尹○以荷屬華僑建立 文廟頒給 御書匾額○端方陳啟泰電致軍機處竊照江浙交界地方島匪四擾經方等奏請特派江蘇布政使瑞澂專辦蘇松太杭嘉湖緝捕清鄉事宜該大屬牧令營汛防軍歸其節制調遣奉 旨允准查蘇浙島匪以夏竹林余孟亭王老四蔡老七江北阿四石老大夏小辮子吳小麻子爲渠魁黨與多寡不一而夏竹林兇悍狡險尤爲匪徒信服盤踞江浙太湖一帶疊犯搶劫殺人拒敵官兵之案擾害地方非止一日上年搶劫小輪之案該匪實爲創首居中指揮釀成巨案往來行旅咸有戒心經方等督飭瑞澂調集小輪四艘酌派弁勇由方撥給快礮在內河來往巡緝蘇杭兩處亦各照此辦法一面由方飭派三十五標統帶蕭先勝率帶該標第一第三兩營馳往松江太倉等處三十六標統帶杜淮川率帶全標三營馳往嘉興各屬均經撥給馬克新快礮以資利用三十五標第一營管帶孟平率帶所部一營馳往湖州南潯等處啟泰飭派管帶傅應環率帶所部一營馳往平望分紮防剿均歸瑞澂節制調遣其江陰地方商由鄂督飭派統領曾廣大率帶全標三營前來填紮並恐剿捕嚴緊匪由浙之湖州蘇之溧水遁往皖省廣德寶國等處啟泰飭派管帶剛兆麟率領所部一營駐防溧水東汝驛嚴飭湖州防營及甯軍管帶孟平認真巡緝並商由皖撫飭派陳興鈺率帶所部全營分駐

寧國廣德等處以杜竄逸一面另派添募水師購置淺水輪船快礮俾厚兵力此奉 旨後密籌布置之情形也本月十二日飛划營統領徐錦棠率領管帶凌秉忠等剿匪於青浦縣尙民田等處斃匪五人受傷八人勇亡二名受傷二名十三日追至崑山縣陸家橋奮力剿捕接戰約六小時之久斃匪小老大顧壽根曹祥生擒獲王得標其餘擊斃者約廿餘人傷者甚眾匪首余孟亭夏小辮子均各受傷竄逸官兵傷者五人方等接獲電報飛飭各營合力兜剿江南提督劉光才率帶提標步隊親赴金山一帶督剿十八日匪竄金山縣劉巷市經寧軍蕭先勝督兵迎擊對敵良久匪傷極眾暗毀橋梁竄逸沿河奮追擒獲兩匪起有金銀贓物十九日匪竄嘉善婁縣交界之楓涇地方先由嘉境登岸經杜淮川一軍出擊鏖戰三時之久擊斃在岸匪八名內有身穿紫袍指揮匪眾之悍目三名當場斬獲首級棄船傷斃及落水者不少奪獲匪船四隻鎗三桿是夜追至河口復有續來之匪與之對抗適蕭軍來援將匪奮擊潰散時值黑夜不知傷亡確數官兵傷者一人是日復有匪黨大股在南柵口登岸圖劫軍火當經官兵看破開鎗向擊蕭軍聞警馳到夾攻其時提標鹽捕飛划等營俱到合力攻剿匪首夏竹林督隊抗拒勢甚兇猛鏖戰至五六小時之久經蕭軍將匪首夏竹林擊斃並斃悍目施福山林小老大陸小老孔小老大沈小老大朱小老大等六名及散匪十餘名生擒六名提標營擊斃四名內一名認係匪目左小老牛餘匪紛

紛落水不計其數奪獲匪船二十餘隻洋鎗數十桿子彈一簍銅礮一尊刀械號衣旗幟各數十件並起出銀錢金珠首飾衣物甚多二十日徐錦棠督率水師追匪至嘉善縣楊字圩奮力攻剿斃匪一名擒匪十二名傷者頗衆奪獲匪船十二隻並快鎗礮旗幟號衣多件內有原燈信函確係商輪被劫原贓訊據獲匪供認夥同行刦商輪不諱是日杜軍又奪獲匪船一隻斃匪二名生擒二名此數日來迭次剿匪獲勝之情形也伏查島匪根蒂深固黨與繁滋現經各營合力奮剿迭次獲勝將島匪巨魁夏竹林首先擊斃並生擒擊斃悍匪爲數甚衆洵足以懾匪膽而快人心茲飭將擒獲之匪訊明正法出力弁兵及陣亡受傷者分別犒恤起獲各贓傳主認領無主者變價充賞一面由方等飛飭各營迅速跟蹤追剿務期盡數殲除並由瑞澂將各屬清鄉團練事宜認真舉辦以固民氣而清匪源抑方等更有請者剿匪一事全恃賞罰以爲勸懲嗣後倘有營官人等畏葸退縮甚或通匪縱逸擬請嚴參治罪其情節較重者卽予明正典刑牧令等官辦理清鄉團練不力一併從嚴參辦如有剿辦得力文武員弁亦懇從優獎勵至添募水師購置淺水輪船礮械並犒賞購綫一切需用欸項當由方等會商卽在兩省海關雜稅項下提撥作正開銷實於剿辦島匪事宜大有裨益除查明此次出力員弁另行奏請給獎外所有剿辦島匪布置情形及迭次獲勝緣由謹請代奏 上諭軍機大臣等端方陳啟泰馮汝駁會同電奏悉該督等辦理剿